

BIBLIOGRAFIA

Se reseñarán en esta sección los libros que la Redacción estime conveniente, previo envío de dos ejemplares. Exceptuadas las obras muy costosas, el envío de un ejemplar dará únicamente derecho al anuncio en la sección de libros recibidos.

I.—EDICIONES Y TRADUCCIONES

ARISTÓTELES, *La Constitución de Atenas*. Edición, traducción y notas con estudio preliminar por ANTONIO TOVAR. (Biblioteca Española de Escritores Políticos). Madrid, Instituto de Estudios Políticos, 1948, pp. 237 en 4.º (22 × 16,5 cm.), 25 ptas.

Era de lamentar que hasta el trabajo del Sr. Tovar no se hubiese publicado en castellano una traducción de esta importante obra de Aristóteles, especialmente tratándose de un estudio, que, según el común sentir de los críticos, es el único de entre los contenidos en el *Corpus Aristotelicum*, que el mismo Aristóteles preparó para la publicación.

El *Estudio preliminar* es suficientemente amplio (hasta la pág. 38 inclusive). Claro que, dado lo mucho que se ha escrito e investigado sobre el tema, el señor Tovar había de contentarse, como lo ha hecho, con una labor de síntesis de lo publicado por otros especialistas, sin que esto redunde en menoscabo de su trabajo. En particular se va tratando sobre los papiros egipcios base de esta edición crítica, la personalidad de Aristóteles como hombre y como sabio, su escuela, Aristóteles y la ciencia política, y después más en particular sobre la Constitución de Atenas, con la fecha de su composición, naturaleza y fuentes de la obra. Se termina el Estudio preliminar con una indicación bibliográfica de las últimas publicaciones.

El *Texto griego* se publica en edición crítica basada en los papiros, de que se trata en el Estudio preliminar, con sobrio aparato crítico al pie de las páginas. En la ortografía adopta el Sr. Tovar la costumbre bastante generalizada de minúscula después de punto, en contraposición a la edición de Mathieu-Haussoullier publicada en la Collection des Universités de France (Budé), que prefiere el uso de mayúscula en estos casos.

La *Traducción castellana* es exacta y correcta, aclarada con breve comentario, cuando el caso lo requiere.

Facilitan el manejo del libro los tres índices finales de nombres, materias, e índice general.

En conjunto la Constitución de Atenas, que acaba de publicar el Instituto de